

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 29 (1907)
Heft: 3

Anhang: Beilage zu Nr. 3 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fortsetzung des Sprechsaals.

Auf Frage 9330: Wie manche Mütter steht gleich Ihnen als Bligableiter darwisden! Most, der nicht gährt und überhäumt, wird kein guter Wein — so ist es auch mit Ihrem Knaben, er wird sich mit der Zeit abklären und wird von selbst einsehen, daß Goethe recht hat:

Schick dich in die Welt hinein,
Denn dein Kopf ist viel zu klein,
Daß sich schickst die Welt hinein.

Er wird auch einsehen, daß das Leben Konzeptionen von jedem verlangt, denn einen Beruf, wo er nur sich selbst leben könnte und sich nicht auf andern anpassen müßte, den finden sie schwerlich für ihn. Jene beiden Lebenswege, für die ihm wie es scheint, Lir und Lor offen stehen, kann er beschreiten und dabei doch ein goldlauterer Charakter bleiben, ohne sich beständig zu reiben, für welchen er sich entscheidet, das wird die Zeit lehren, denn Neigung und Lust dazu sind die Hauptsache. Wir Mütter dürfen wohl darauf hinweisen, was gut wäre, wir dürfen aber unsern Einfluß nicht so gebrauchen, daß wir bestimmd einwirken, das würde sich später rächen.

Auf Frage 9331: Sie haben vollkommen recht, wenn Sie dieses Verfahren mißbilligen. Die Sitte oder sagen wir besser Unsitte mit dem süßen „Lutscher“ ist ganz in die Pampeltammer gewandert. Man hat ohne dies viel mehr Mühe, Säuglinge ohne Verdauungsstörungen durchzubringen, weil jene Organe auch, der allgemeinen Degeneration entsprechend, schwächer ge-

worden. Die Nerzte gehen sogar so weit, den sogenannten Honig (ein Mittel gegen die lästige Mundfäule bei den Säuglingen) zu verwerfen, lediglich wegen der Säure, die dieser bildet. Der kleine Magen muß unbedingt zwischen den Mahlzeiten Ruhe haben, wenn das Körperchen gedeihen soll. Uns wäre gewiß auch nicht wohl, mit einem beständigen süßen Geschmack im Munde.

Auf Frage 9331: Es wird immer sehr schwierig sein, den Lutscher so sauber zu halten, daß der Honig nicht in Gährung gerätet. Gährungsprodukte sind sehr schädlich für junge Kinder. Sonst müßte ich keine prinzipielle Einwendung, denke aber, daß es üblich wäre, jungen Kindern Honig zu geben, wenn die Erfahrung nicht gelehrt hätte, daß daraus Nachteile entstehen.

Auf Frage 9332: Es scheint mir, daß Sie mit einem Entschluß nicht brauchen zu eilen, und auch etwas der ungewissen Zukunft überlassen können. Ist Ihr Schwiegerjohn wirklich einmal verheiratet, so findet sich vielleicht doch wohl ein Weg, daß Sie im Hause und bei den Kindern bleiben können. Es wäre dies gegenseitig keine leichte und angenehme Stellung, aber wahrscheinlich doch die beste Lösung.

Auf Frage 9332: Ist gar keine Möglichkeit vorhanden, daß Sie trotzdem im Hause bleiben, während der junge Haushalt künftig die bisher gemeinschaftlich innegehabte Wohnung bezieht? Selbstverständlich ändert sich die Stellung Ihres Schwiegerjohnes keineswegs, er bleibt nach wie vor erster Arbeiter und Sie Ge-

schäftsinhaberin, Sie können ihn ja, wenn Sie ein Uebriqes thun wollen, etwas besser stellen, denn es wäre jedenfalls gut, die Bügel zu früh aus der Hand zu geben, besonders da Sie ja nicht wissen können, wie sich das Verhältnis gestalten wird, mit einer Fremden. Sie dürfen nur Eins nicht vergessen, bei Ihnen liegt es, daselbe wesentlich freundlich zu gestalten, denn Ihr Schwiegerjohn wird naturgemäß mit etwas gemischten Gefühlen diesen Schritt thun und wird Ihre Haltung dabei scharf beobachten. Sorgen Sie in Ihrem Interesse dafür, daß die Kinder ein reges Bindeligbleiben, was der Fall sein wird, wenn dieselben bei Ihnen nach wie vor „zu Hause“ sind.

Auf Frage 9332: In Ihrer Stelle würde ich vorläufig ein ordentliches Dienstmädchen nehmen und dann erst mit dem Schwiegerjohn Rücksprache halten. Daß er sich wieder zu verehelichen wünscht, ist ihm nicht zu verargen; nur sollten vorher Ihre Interessen und diejenigen der Kinder durch die Vormundschaftsbehörde durch Ihr Zutun gewahrt werden.

Briefkasten der Redaktion.

Frl. B. G. in L. In Hotels, Anstalten oder großen Herrschaftshäusern finden sich Stellen, wo die Köchin sich ausschließlich mit dem Kochen und Einkufen befassen muß. An Privatstellen muß in der Regel auch von der Köchin das Geschirrwand die Küche rein gehalten werden.

Berner Halblein beste Adresse: **Walter Gygax**, Bleienbach.

Zur gefl. Beachtung.

Schriftlichen Ansuchenbegehren muss das Porto für Rückantwort beigelegt werden.
Inserate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spätestens je Mittwoch vormittag in unserer Hand liegen.
Es sollen keine Originalausweise eingesandt werden, nur Kopien. Photographien werden am besten in Visitenformat beigelegt.
Offerten, die man der Expedition zur Beförderung übermitteln will, muss eine Frankaturmarke beigelegt werden.

E in besseres Hotel im Bündnerland hat offene Stelle für ein Kinderfräulein zu einem gesunden, lebhaften Kind von 1 1/2 Jahr. Das Fräulein, das die Kinder lieb haben und deren Pflege und Erziehung verstehen muss, hat ausschliesslich tagsüber für das Kleine zu sorgen, mit ihm spazieren zu gehen, zu spielen u. s. w. Des Nachts ist das Kindchen unter der Obhut der Mutter. Der Eintritt könnte sogleich geschehen. Gest. Anmeldungen mit Referenzen oder Zeugnissen und Photographie versehen, befördert die Expedition unter Chiffre 4648 „Kinderfräulein“.

E in Fräulein aus achtbarer Familie sucht Stelle zur Erlernung der Feingättereier, womöglich auf Anfang März. Event. auch früher. Gest. Offerten unter Chiffre 4649 befördert die Expedition.

E in an Reinlichkeit und Ordnung gewöhntes junges Mädchen, das Lust hat, unter guter Anleitung die Haushaltungsarbeiten zu erlernen, findet hierzu Gelegenheit. Bei ordentlichen Leistungen entsprechender Lohn. Anfragen unter Chiffre K 4534 befördert die Expedition.

Kochlehrtochter gesucht in besseres Privathaus. Prima Referenzen früherer Kochlehrtochter zu Diensten. Eintritt sofort. Bedingungen günstig. Hausmädchen vorhanden. Gest. Offerten unter Chiffre 4523 L befördert die Exped.

E in einfaches, gebildetes, in Haushalt und in der Krankenpflege tüchtiges Fräulein, gewandt in Reise und Umgang, sucht Stelle zu einer leidenden Dame als Stütze, Gesellschafterin, Reisebegleiterin etc. Beste Zeugnisse und Referenzen. — Gest. Offerten unter Chiffre M befördert die Expedition.

Für eine sehr gut empfohlene junge Tochter, intelligent, gut geschult, zuverlässig und treu, wird aufs Frühjahr Stelle gesucht in einem guten Lingeriegeschäft als Lehrtochter für den Ladenservice. Beste Zeugnisse von der Schule und von der gegenwärtigen Principalität stehen zu Diensten. Gest. Offerten unter Chiffre S 4601 befördert die Expedition.

E in williges Mädchen findet Gelegenheit, bei einer tüchtigen Hausfrau sich gründliche Kenntnisse im Kochen zu erwerben gegen die Leistung von Hausarbeit und anfänglich kleinen Lohn. Sehr gute Behandlung. Offerten unter Chiffre L 4607 befördert die Expedition.



Nach der Muttermilch empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution u. verleiht ihm blühendes Aussehen. Depots: In Apotheken. [4635]

In jeder Confiterie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.
CHOCOLATS FINS DE VILLARS
Die von Kennern bevorzugte Marke.

Dr. WANDER'S MALZEXTRAKTE
40 JAHRE ERFOLG
Chemisch rein, gegen Husten, Hals- und Brustkatarrhe Fr. 1.30
Mit Kreosot, grösster Erfolg bei Lungenschwindsucht 2.—
Mit Jodosen, gegen Skrophulose, bester Leberthranersatz 1.40
Mit Kalkphosphat, bestes Nährmittel für knochenschwache Kinder 1.40
Mit Cascara, reizlosestes Abführmittel für Kinder und Erwachsene 1.50
Mit Santalin, vortreffliches Wurmmittel für Kinder 1.40
Maltosan. Neue, mit grösstem Erfolg gegen Verdauungsstörungen des Säuglingsalters angewendete Kindernahrung 1.75
Dr. Wander's Malzucker und Malzbombons.
Rühmlichst bekannte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht. — Ueberall käuflich

Man verlange in allen Apotheken und Drogerien:
Ein ideales Frühstücksgetränk für Gesunde und Kranke
Ovomaltine
ersetzt Kaffee, Thee, Kakao, Schokolade [4468]
Kraftnahrung von feinstem Wohlgeschmack
für Kinder in den Entwicklungsjahren, schwangere oder stillende Frauen, geistig u. körperlich Erschöpfte, Nervöse, Magenleidende, Tuberkulöse, alternde Leute etc.
Denkbar einfachste Zubereitung für Touristen, Sportsleute u. Reisende.
Fabrik diätetischer Präparate Dr. A. Wander, Bern.

Schweiz. gemeinnütziger Frauenverein
Sektion Bern.
Bildungskurs für Haushaltungs-Lehrerinnen.
Dauer des Kurses 1 1/2 Jahr. Beginn Anfang Mai. Aufnahmsbedingungen: 18. Altersjahr, Sekundarschulbildung, Hauswirtschaftl. Kenntnisse. Anmeldungen sind bis Mitte März an die Präsidentin, **Fräulein Trüssel**, Haushaltungsschule, 3 Fischerweg, zu richten.
4651] (II 270 V) **Der Vorstand.**

Verlang. Sie gratis den neuen Katalog 1000 fotogr. Abbildungen über **garantierte Uhren, Gold- und Silber-Waren** [4565]
E. Leicht-Mayer & Cie.
LUZERN
27 bei der Hofkirche.

Für 6.50 Franken versenden franko gegen Nachnahme **btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen** (ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [4614] **Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.**

PIANOS
ALFRED BERTSCHINGER
OETENBACHSTR. 24
I. STOCK ZÜRICH I
HARMONIUMS
[3618]
Probe-Exemplare der „Schweiz. Frauen-Zeitung“ werden auf Verlangen gerne gratis u. franko zugesandt.



Briefkasten.

Frl. G. Es verhält sich wirklich so, daß auch dieses Jahr bei der Post keine weiblichen Beiräte angefaßt werden. Wir können darin keine Zurücksetzung oder absichtlich gewollte Hintansetzung der Frauenrechte erblicken, wie Sie in Ihrer Aufregung die Sache pathetisch auffassen. Beim Lesen Ihres Briefes bekommt man den Eindruck, als ob Sie geluntheitlich für eine Stellung an der Post nicht einmal die nötige Eignung hätten. Ein nervöses, aufgeregtes Wesen an sich, paßt nicht in den Postdienst; denn es ist ja Thatsache, daß von Natur aus kräftige Leute im aufregenden Postdienst nervös angegriffen und erholungsbedürftig werden. Die Frau ist Naturgegeben unterworfen, die sie in immer wiederkehrender Folge schonungsbedürftig machen. Der Dienst kann aber dem Einzelnen keine Rücksichten tragen, er muß alle gleich halten. Wenn Sie von dem Gedanken aber so ausschließlich erfüllt sind, so gibt es Stellen in kleineren oder größeren Berghotels zu besetzen. Informieren Sie sich da, welche Kenntnisse oder Vorbildung verlangt wird.

Frau in B. Söhlen ist in der That ein ganz ausgezeichnetes Mittel, um die Schuhe wasserdicht zu machen. Mit Söhlen behandelte Söhlen werden hart und zäh, aber nicht steif. Sie können neue und schon getragene Schuhe mit Söhlen behandeln. Die Schuhe schmutzen dabei nicht.

Neue Leserin in N. Ein gewisster Boden ist ja etwas sehr Schönes und hygienisch Gutes. Es gibt aber doch Fälle, wo davon Umgang genommen werden muß. In Räumen, wo kleine Kinder am Boden rutschen und spielen und jeden Augenblick eine kleine Ueberrauschung für uns in Bereitschaft haben, auch in Zofalen, wo Leute direkt von der Straße hereinkommen, ohne Ueberschuhe zu benutzen, paßt das Wichsen nicht. Solche Böden werden hier und da einmal geölt und nach Bedarf einmal bis zweimal täglich feucht ausgenommen. Sind es Wohnzimmer, so muß jeben Morgen früh, bevor die Kinder hineinkommen, gründlich aufgewaschen werden. Mit dieser Reinigung dürfen Sie zufrieden sein. Ganz begreiflich ist es auch, wenn eine geplagte Kinder Mutter, die neben der Hausarbeit und Kinderpflege noch einen Hausdienst betreiben muß, über weiße Strümpfen, Höschen und Mäntchen nicht so ungeteilt erfreut ist, wie dies über farbige Zeug der Fall wäre. Es ist damit nicht gesagt, daß die Frau dem öfteren Wechseln entgegen will. Aber es braucht viel Zeit und Material, um weiße Wollfäden im Winter weiß und luftig zu erhalten. Und über Zeit und Material hat eine solch geplagte Frau in der Regel nicht zu verfügen. Sie sehen, daß auch das Wohltun gelernt sein muß, um willkommen zu sein und erfreuliche Resultate zu haben.

Erfolgreicher Anschauungsunterricht.

Einen sinnigen Kampf gegen das Schnüren führte einst der Naturforscher Couvier, und zwar war seine Gegnerin eine seiner Schülerinnen, die hübschliche Prinzessin Penlybiore. Couvier hatte beobachtet, daß deren auffallende Blässe vom starken Schnüren herrührte; er begann also seine Schülerin mit einem zarten Sinnbild zu belehren. Sie bewunderte eines Tags eine schöne Blume. „Wie prächtig!“ rief sie „und doch wie schade, daß sie so bald verwelken muß!“ — „Nun,“ erwiderte Couvier, „wenn dieser Blume nichts Unnatürliches wiederfährt, so hält sie sich sehr lange.“ Aber — zum Schmerz der Prinzessin ließ schon tags darauf die herrliche Blüte das Köpfchen hängen und nach einigen Tagen war sie ganz verwelkt.

„Aber wie kommt denn das?“ Sie sagten doch —? — „Ich sagte: wenn Jahr nichts Unnatürliches zustoßt, aber sehen Sie hier!“ — und er zeigte den zarten Stengel der Pflanze: er war mit einem Seidenband kräftig geschnürt. Die Prinzessin errödete und verstand; die Lehre half.

Töchter - Institut

Prof. Ray-Haldimann
vorm. Gilliard-Masson

FIEZ - GRANDSON
(H 20131L) **le Cèdre.** [4847]

Referenzen in der Schweiz wie im Auslande.
Prachtvolle Lage.

Kochschule Schöffland (Aargau).

Dreimonatliche Kurse für Töchter aus gutem Hause; kleine Schülerinnenzahl ermöglicht gründliche Ausbildung. Gemütliches Familienleben. Gesunde Lage. Bäder im Hause. **Kursgeld Fr. 240.—.** Prospekte durch die Vorsteherinnen: [4590]

E. Hugentobler und Weiersmüller.

Kluge Hausfrauen
kaufen nur:
HELVETIA
CHORLEN
Garantirt rein
auf Gutachten mehrerer Kantons-Chemiker
Koch- u. Haushaltungsschulen
das allerbeste Fabrikat

Hausmann's
Elchina

vor und nach dem
Essen

hebt den Appetit, verbessert die Verdauung, heilt Magen- und Darmbeschwerden, nervöse Leiden, und ist ein vorzügliches Stärkungsmittel.
Flaschen zu Fr. 2.50

0007

Hecht-Apotheke A.-G., St. Gallen
Dr. Arthur Hausmann.

Der hygienisch beste Bodenbelag der Gegenwart
ist der
KORK-TERRAZZO-
BODEN-IDEAL
+ PATENT N^o 32251
Fugenlos, fasswarm, elastisch,
schalldicht, solid & billig —
Überall anzubringen! Langjährige Garantie!
Alleinige Ausführung durch die Erfinder:
Schweiz-Kork- & Isolirmittel-Werke
DÜRRENAESCH (AARGAU)
Prospekte, Muster & Kostenanschläge gratis!

[4498]

Privat-Kinderheilstätte und Genesungsheim

[4500] Prospekte **Ein wahres Kinderparadies!** Das ganze Jahr offen.
von **Th. BRUNNER**, prakt. Arzt, Schinznach - Bad.

KAFFEE
BISCUITS
CHOCOLATS
CACAO
THEE

Malzkaffee & Bonbons

Kaiser's 4574

Kaffee-Geschäft

1000 Verkaufsfilialen.
Verkauf mit 5% Rabatt.
Postversand nach auswärts.

Centrale:
Basel, Güterstr. 311.

PERNOT
MALT-BISCUIT
GENEVE

4291

(H 2027) (X)

Kräftigendes Biscuit aus
Malzextrakt der Werke
A. WANDER.

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende **Kinder**
 sowie **blutarme** sich matt führende und **nervöse** überarbeitete, leicht erregbare, frühzeitig erschöpfte **Erwachsene**
 gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

DR. HOMMEL'S Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

[4619]

Man verlange jedoch ausdrücklich das echte „Dr. Hommel's“ Haematogen und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden.

Grosses Lager in:

Tapisserie

Klöppel-Artikel

[4568]

Kinder-Arbeiten

finden Sie bei

E. Hodel, Theaterplatz, St. Gallen.

Prompte Besorgung aller Aufträge in Weissstickerei.



Schuler's
SCHEUER-SEIFE
 FESTE
SCHMIERSEIFE IN PAQUET
 anerkannt
 vorzüglich

[4584]

Evang. Töchter-Institut Horgen (vorm. Bocken) am Zürichsee

Koch- und Haushaltungsschule.

Beginn des Sommerkurses 1. Mal. Gründlicher Unterricht in der deutschen, französischen, engl. und italienischen Sprache, den weiblichen Handarbeiten und der Musik. Ältere und jüngere Abteilung. Ganz- und Halbjahreskurse. Christliche Hausordnung. — Tüchtige Lehrkräfte. — Mässige Preise. — Mit den neuesten Einrichtungen, Kohlen- und gasküche vershener Bau in prachtvoller, gesunder Lage. Prospekte versendet und rechtzeitige Anmeldungen nimmt entgegen.

Dr. E. N. Nagel, Pfarrer in Horgen.

[4650]



wie jeder **BESSER**
WUNDER-BALSAM ist **VOIGT'S**
 erhältlich in **KLOSTER-BALSAM**
 Apotheken & Droguerien
 In gross: Ed. A. Voigt, Basel

[4611]

[45500]

Wie auch wir vergeben ...

Der neueste Roman von

W. Heimburg

erscheint in der

Gartenlaube

Ausserdem erscheinen Beiträge von Ludwig Ganghofer, Ida Boy-Ed, Clara Wiebig, Rudolf Strag, Hans Arnold, Anton von Perfall u. a.

Ein Probeheft der „Gartenlaube“ mit „Welt der Frau“ wird zum Preise von 25 Dfg. von jeder Buchhandlung geliefert sowie direkt vom Verlag Ernst Keil's Nachfolger G. m. b. H. in Leipzig.

[4609]

HEILET

ERLEICHTERT

ENTFERNET

VERLEIHET

VERTREIBET

mit dem altbewährten Schrader'schen **Indianpflaster** (ges. gesch.) No. 1: bosartige Knochen- und Fussgeschwüre, krebsartige Leiden etc. No. 2: Rheuma, Gicht, Hautausschlag, nasse und trockene Flechten. No. 3: offene Füsse und nassende Wunden (auch Salzfluss) — Packet Fr. 3.75.

zahnenden Kindern das Zahnen durch Anwendung von Schrader's **Zahnahlsbändern** (ges. gesch.) Stück Fr. 1.—.

lästige Haare im Gesicht oder am Körper, auch Hautunreinigkeiten, mit meinem bestbewährten **Enthaarungsmittel** Flacon Fr. 2.50.

Euren Haaren die frühere Naturfarbe durch den Gebrauch der seit Jahren erprobten Schrader'schen **Haarfärbemittel**: Tolma und Nussextract. Haarfarbe: blond, braun und schwarz. Flacon Fr. 2.50.

Husten und Katarrhe durch Einnehmen meines **Spitzwegerichsaftes u. Traubenbrusthonigs**. Flacon Fr. 1.25.

Gustav Schoder, Jul. Schrader's Nachf.
 Feuerbach bei Stuttgart. General-Depot für die Schweiz:
G. Pischl-Hartmann in Steckborn.

[S. 1438 & P. R.]

[4122]

Für Eltern!

Töchter-Pensionat Jobin-Bücher
 in St-Blaise bei Neuchâtel.

Junge Töchter finden freundliche Aufnahme in unserer **Familien-Pension**. — Gegr. 1885. — Gründliches Studium der französischen Sprache. Auf Wunsch: Handelsfächer, Englisch, Musik, Haus-Arbeiten, Kochen, Reichliche Nahrung, Familienleben. Gewissenhafte Ueberwachung. — Gesunde Gegend. Grosser Garten. Mässige Preise. Beste Refer. und Prosp. zu Diensten. [4643 (H 2117 N) Meslames et Mr. Jobin-Bücher, Prof.]



Echte **Berner Leinwand**

Tisch-, Bett-, Küchen- Leinen etc. [4241]
 Reiche Auswahl. — Billigste Preise.

Braut-Aussteuern.

Jede Meterzahl direkt ab unseren mech. und Handwebstühlen. Leinenweberei

Müller & Co., Langenthal, Bern.

Rudolf Mosse

grösste Annoncen-Expedition des Kontinents

St. Gallen

(gegründet 1867).

Vertreter: **E. Diem-Saxer.**
 Aarau — Basel — Bern — Biel — Chur — Glarus — Lausanne — Luzern — Schaffhausen — Solothurn.

Berlin — Frankfurt a/M. — Wien etc.
 Zentral-Bureau für die Schweiz:
Zürich

empfiehlt sich zur Besorgung von **Inseraten**

in alle schweizerischen und ausländ. Zeitungen, Fachzeitschriften, Kalender, Reise- und Kursbücher, ohne Ausnahme zu Originalpreisen und ohne alle Neben-pesen. [4610]
 Bei grösseren Aufträgen höchster Rabatt.

Geschäftsprinzip:
 Prompte, exakte und solide Bedienung. Diskretion!

Zeitungskatalog gratis u. franco.

Institut Jomini

Guillermaux

Payerne, Waadt

Gegr. 1867. Vergrössert 1890—1904.

Berühmtes Institut zur Vorbereitung auf den **Post-, Telegraphen-, Eisenbahn- und Zoll-Dienst**, sowie für **Bank, Handel u. Industrie**. Seit 1891 allein sind schon **254 Bundesbeamte und 445 andere Angestellte** aus dieser Lehranstalt hervorgegangen. Rasches Erlernen des Französischen, Englischen und Italienischen, der Musik. Grosse Gärten, Park und Spielplätze (24,000 m²). Sehr mässige Preise. Man verlange Prospekt. (H 20001 L) [4605]



Bergmann's Lilienmilch-Seife

ist lt. amtlichem Attest vollkommen rein neutral und mild.

Anerkannt beste Seife für zarten, reinen Teint, sowie gegen Sommersprossen und alle Hautunreinigkeiten. Zahlreiche Anerkennungs-schreiben. Man hüte sich vor minderwertigen Nachahmungen und achte auf die

Schutzmarke:



Zwei Bergmänner und auf die Firma

Bergmann & Co., Zürich

[4018]

Wohin du ziehst.

Wohin du ziehst, in alle Weiten
Soll auf der Lüfte lindem Wehn
Des Dichters Segen dich begleiten
Und sein Gedenten mit dir gehn.

Wird dich im Arm die Freude halten,
O glaube dann, daß sein Gebet,
Daß seiner Hände frommes Falten
Das Glück auf dich herabgefleht.

Doch droht im Leid dein Herz zu brechen,
Verkenne in sein Lied dich nicht,
Und tröstend wird er zu dir sprechen,
Wis daß dein Kummer schweigen will.

Albert Trarzer.

Wertvoller Wink eines Schmiedes.

Neugekauftes Pelzwerk, namentlich das der
Schulfinder zeigt oft schon in kurzer Zeit schlechte,

gedrückte Stellen, ja, die Haare gehen sogar aus
an einzelnen Plätzchen, ohne daß man auf
Mottenfraß Verdacht haben kann. Dieser Uebel-
stand kommt nur von schlechter Behandlung, die
den verschiedenen Muffen, Boas, Mantelfragen
usw. erzeugt wird. Meistens weiß man nicht,
daß Pelzwerk — durch Regen oder Schnee naß
geworden — durchaus nicht etwa zum Trocknen
an den warmen Ofen gebracht werden darf, nicht
einmal im geheizten Zimmer soll es in diesem
Fall bleiben, weil das ebenfalls naßgewordene
Leder dadurch hart und brüchig wird und an
diesen Stellen dann die Haare gedrückt erscheinen
und sogar ausfallen. Schulfinder müssen an-
gehalten werden, das Pelzwerk beim Nachkauf-
kommen, wenn es naß geworden ist, aufzuschütteln,

die Haare mit weicher Bürste behutsam nach
ihrem Strich glatt zu streichen und dann im
ungeheizten Raum zum Trocknen aufzuhängen,
nicht zu legen, da hierdurch ebenfalls die Haare
leiden. Nach dem Trocknenwerden kämmt man
langhaarige Sachen mit weitem Kamm glatt und
bürstet sie zuletzt. Durch solch kleine Aufmerk-
samkeit hält das Pelzwerk noch einmal so lange.



4641 Wer seine Kinder den Gefahren,
die die jetzige Jahreszeit mit sich
bringt, nicht aussetzen will, gebe
ihnen das bekannte Milch-Mehl
Galactina, das durchaus kein ge-
wöhnliches Kindermehl, sondern ein
aus keimfreier Alpenmilch herge-
stelltes, leicht verdaulich gemachtes
Milchpulver ist. Man hüte sich aber
vor Nachahmungen und achte beim
Einkauf genau auf d. Namen Galactina

Avis an die Frauen!

Wer sich nicht ärgern will über die
Vorhänge beim Waschen und Glätten,
der sende sie in die **Vorhang-
wäscherei und Appretur** von [4653

J. Ramsauer-Stadler, St. Gallen
Ilgenstrasse 23. (H 4788 G)

N.B. In der Stadt St. Gallen u. Umgebung
werden die Vorhänge abgeholt auf Wunsch.

Töchter-Institut Chapelles ob Moudon

Besonders gründlicher Unterricht des Französischen. — Englisch. — Musik.
— Zuschneiden, Nähen, Bügeln, Kochen. — Sehr gesunde Lage. — Ausge-
zeichneter Aufenthalt für junge Töchter. — Fr. 1000. — jährlich. — Beste
Referenzen. (H 20185 L) [4645] **M^{me} Pache-Cornaz.**

Brüssel 1906: Ehrendiplom. Gold.
Medaille. Gold. Kreuz.
Paris 1906: Grand Prix.

Sohlin
20766
Warum nicht

Sohlin verwenden bei den
Schuhpreisen? (Za G 2258) [4634]
Sohlin gibt den Sohlen
mindestens dreifache
Haltbarkeit, macht sie wasserdicht
und geschmeidig.

Zu beziehen in **St. Gallen** in den
meisten Schuhhandlungen, sowie bei
Herrn **W. Bion's Sohn**, Speisergasse 41.

Wo keine Depots, direkt bei **J. Klee-
Tobler**, Webergasse 19, **St. Gallen**.
TELEPHON 775.

Papeterien à 2 Fr.

enthaltend **100** Bogen feines
Briefpapier, **100 Couverts**.
Bleistift, Federhalter, Siegellack,
12 Stahlfedern, Radiergummi,
Tinte, Löschpapier, 5 Ansicht-
Postkarten, nützliche Ratschläge,
wie man Geld verdient. Zu-
sammen in schöner Schachtel nur
Fr. 2. — franko bei Einsendung.
(5 Stück Fr. 8. —) [4517]

A. Niederhäuser
Papierfabrik, **Grenchen**.

Wer

etwas zu verkaufen hat oder
zu kaufen sucht,
eine Stelle zu vergeben hat
oder eine Stelle sucht,
oder sonst irgend etwas in
eine Zeitung einzurücken hat,
der inseriert

am 4620
erfolgreichsten u. billigsten
durch die

Annoncen-Expedition
Otto Ruegg
Rapperswil (Zürichsee).

Bensdorp's
reiner **Cacao**
holländ.
Edelste
Qualität!
Ein ideales Getränk, köstlich im Geschmack
und zugleich nahrhaft und kräftigend.

Bei Keuchhusten



gibt man den Kindern am besten

Dr. Fehrlin's Histosan.

Während die Kinder früher Monate lang
behandelt werden mussten, genügt jetzt
eine Kur von wenigen Wochen mit Histo-
san zur vollständigen Heilung.

Original-Syrup-Flaschen à Fr. 4.—. Original-Tabletten-Schachteln à Fr. 4.—. Wo noch nicht
in den Apotheken erhältlich, direkt zu beziehen vom **Histosan-Depot Schaffhausen**.

CHOCOLAT
CACAO
Maestrani
ST. GALL
SUISSE

Das verbreitetste u. beste
Schuhputzmittel ist das
ges. gesch. Glanzfett **Yogo** Alleinig. Fabrikant:
Rich. Staiger, Kreuzlingen

PLANTARIS
PFLANZENFLEISCH
Bester Fleischersatz.
(H 6087 Z) Alleinfabrikant: [4632]
A. Gränicher, Wollishofen-Zürich.

ETRAL
für feines Backwerk.
Der aus den besten Bitterkräutern
der Alpen und einem leichtverdau-
lichen Eisenpräparat bereitete **Eisen-
bitter** von **Joh. P. Mosimann**,
Apoth. in Langnau i. E., ist eines der
wertvollsten Kräftigungsmittel. Gegen
Appetitlosigkeit, Bleichsucht, Blutarmut,
Nervenschwäche unübertroffen an Güte.
— **Feinste Blutreinigung.** [4646]
Fördert **gutes Aussehen** **gesundem**
Esslust **Teint**
Die Flasche à Fr. 2¹/₂ mit Gebrauchs-
anweisung zu haben in allen Apo-
theken und Droguerien. (H 100 Y)

CHOCOLATS
SUISSES
RIBET
LAUSANNE

Singer's
Alenronat-Biscuits
(Kraft-Eiweiss-Biscuits)
Nahrhafter wie Fleisch.
Viermal so nahrhaft wie gewöhn-
liche Biscuits.
Bestes Biscuit für jedes Alter,
besonders für Kinder, Reconvalen-
scenten. [4184]
Alleinige Fabrikation der
Schweiz.
Bretzel- und Zwieback-Fabrik
Ch. Singer, Basel.